



100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



Witamy
w Polsko-Australijskim
Kosciele Adwentystów
Dnia Siódmego
Dandenong

Bulletin 21
23 May / 23 maja
2015

Welcome to
Dandenong
Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

z Bożej Księgi

Alleluja. Chwalcie, słuźy Pana,
chwalcie imię Pańskie!
Niechaj imię Pana będzie
błogosławione odtąd aż na wieki!
Od wschodu słońca aż do zachodu
niech imię Pańskie będzie
pochwalone. *Psalms 113:1-3 BW*

From God's Book

Praise the LORD. Praise the LORD, you
his servants; Praise the name of the
LORD. Let the name of the LORD be
praised, both now and forevermore.
From the rising of the sun to the place
where it sets, the name of the LORD is
to be praised. *Psalms 113:1-3 NIV*

program

Our vision is to...

know
experience
and **share**
our **hope** in Jesus Christ!

9.30 Studium Biblijne *w grupach*

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Roman Chalupka

Dary

dzisiaj: **Zdrowie**

Dary te przeznaczone są na rozwój projektów zdrowego stylu życia, do Wydziału Południowego Pacyfiku

za tydzień: Education/Camping Ministry

Dyżury 23 maja

Prowadzenie Szk Sob: Grażyna Jankiewicz
za tydzień: ?

Zebranie naucz. 29.5: Pastor Roman

Dyżurny St. Zboru: Piotr Grochocki

Koord. Nabożeństwa: Adriana Krysta
za tydzień: Piotr Połoński

Koordynator Muzyki: Pastor Roman
za tydzień: Paweł Ustupski

Tłumacz kazania: Przemek Wrzos
za tydzień: Jacek Patryarcha

9.30 Bible Study *in small groups*

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Roman Chalupka

Offering

today: **Health**

These funds go to the health work undertaken by the South Pacific Division

next week: Education/Camping Ministry

Duty Roster May 23

Sabbath Sch. Leading: Grace Jankiewicz
next week: ?

Teacher's meeting 29.5: Pastor Roman

Elder on Duty: Peter Grochocki

Worship Coordinator: Adriana Krysta
next week: Peter Polonski

Music Coordinator: Pastor Roman
next week: Paweł Ustupski

Sermon interpreter: Przemek Wrzos
next week: Jack Patryarcha

Plan usługiwania
preaching schedule

23.05.15: Pr Roman Chalupka

30.05.15: Pr Paweł Ustupski

6.06.15: Pr Moe Stiles

13.06.15: Pr Ryan Vidot

20.06.15: Pr Darren Croft

27.06.15: Pr Roman Chalupka

zachody słońca

Dzisiaj **5:14 pm**

Piątek za tydzień **5:10pm**

sunset times

Tonight **5:14 pm**

Next Friday **5:10pm**



Informacje dla Zboru

Do Wszystkich Kierowników

Komitet Administracyjny zwraca się z wielką prośbą do wszystkich kierowników poszczególnych działów, o przesłanie proponowanych budżetów na rok finansowy 2016.

Prosimy je nadsyłać pod adres:

treasurer@dandypolish.org.au

Ostateczny termin nadsyłania:

31 maja 2015

Dziękujemy!

~Komitet Administracyjny

Zebranie Tabity:

Poniedziałek, godzina 5 pm

Zebrania modlitewne:

Srody, godzina 7 pm

Po zdrowie – inaczej

Wtorek 10 czerwca, 6.30 pm

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
srody, 22.00 – 23.00



Friday JAM

**Piątek 29 maja,
godzina 6.30 pm**



Tym razem będziemy mówić o rodzinie królewskiej. Czy wiecie, że każdy z nas należy do tej rodziny?

Nasze marzenia,

by być królową czy królewiczem to wcale nie tylko marzenia. Jesteśmy dziećmi Króla!

I o tym będziemy właśnie rozmawiać na kolejnym spotkaniu. Jak zawsze zapraszamy wszystkie dzieci.

Mamy nadzieję, że będziecie i znów będziemy mieć wspaniały czas razem, poznając Pana Jezusa i ucząc się o naszym wspaniałym Królu.



Seminarium Antystresowe

22–24, 29–31 maja

godzina 6.30 pm

Jesteś spięty?

Masz problemy z nerwami?

Odczuwasz smutek, zniechęcenie lub bezradność?

Zatracasz kontrolę nad swymi odruchami?

Odczuwasz zmęczenie i wyczerpanie?

ZAPRASZAMY NA SEMINARIUM

ANTYSTRESOWE „STRES – TWÓJ

PRZYJACIEL CZY WRÓG”

6 spotkań, które pomogą Ci pozbyć się stresu!



Wieczór dla Zdrowia w Oakleigh za tydzień

Sobota, godzina 6pm

Módlmy się jedni za drugich



Ktoś jest chory...

Ktoś stracił najbliższą osobę...

Ktoś stracił pracę...

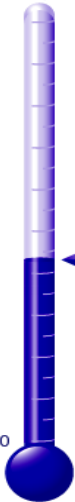
Ktoś ma złamane serce...

Módlmy się jedni za drugich,

gdyż nie wiemy, przez co przechodzą nasi bliźni...



Goal
\$100,000



**Nasze
potrzeby
finansowe**

\$42,920
Raised

*Dziękujemy
za hojne dary!*

\$0

Kropla Poezji

Przygotuj kwiaty

Zapytaj sam siebie:

Gdzie się podziały kwiaty?

Kwiaty radosnych spraw, pięknych wspomnień i dobrych wydarzeń.

Te z dziennika telewizyjnego, gazety codziennej i normalnych rozmów?

Przyciły je oczy czarnowidzów.

Zostały stłamszone w lawinie sensacyjnych historii, skandali i katastrof.

Umarły w ustach odwiecznych zrzed i proroków nieszczęścia.

Postaw sobie pytanie: Gdzie podziały się kwiaty?

Kwiaty drobnych uprzejmości, które przypominają o tym, że pamięta się o drugim?

Kwiaty zaufania, które nas cieszą?

Najmniejszy nawet kwiatek, ten, który z serca pochodzi,

opowiada zawsze piękną historię.

Baśń o kawałku nieba na ziemi.

Tam ludzie dla ludzi kwitną jak kwiaty.

Wiesz, gdzie masz swoje serce,

a tuż obok jest człowiek,

Ktoś, kto Ciebie potrzebuje
przygotuj kwiaty.

<http://mirpralat.republika.pl>

Jeśli choć jedną dobrą myśl wniosłeś do czyjegoes umysłu, jedno dobre uczucie zaszczyliłeś w czyjeś serce, jedną godziną szczęścia rozpromieniłeś smutne, szare życie, spełniłeś zadanie Anioła na ziemi.

~Autor nieznany

Chwila Refleksji

E.G.White – cytaty

Ten, kto jest prawdziwie nawrócony, będzie tak przepelniony miłością Boga, że będzie pragnął innym przekazywać tę radość, którą sam posiada.

Gdybyśmy myśleli i rozmawiali więcej o Jezusie, a mniej o sobie, posiadalibyśmy znacznie więcej Jego obecności.

Bezpieczne miejsca rozrywki znajdują się jedynie tam, gdzie możemy zabrać ze sobą Jezusa.



WAŻNE URODZINY (80+) obchodziła Danusia Michalska – 13 maja

Droga Danusiu,

W nadchodzącym roku Twojego życia odkrywaj każdego dnia wielkość serca Bożego i głębokość Jego miłości do Ciebie.

Efezjan 3: 17-19 ... „a wy [...] abyście zdołali pojąć jaka jest szerokość i długość, i wysokość i głębokość miłości Chrystusowej, która przewyższa wszelkie poznanie, abyście zostali wypełnieni całkowicie pełnią Bożą.” ~RodzinaZborowa



Kalendarz · Calendar

23.05.15	Sobota/Saturday	– Herb Kersten at Oasis SDA Church <i>Croydon</i> – Seminarium Antystresowe
24.05.15	Niedziela/Sunday	– Seminarium Antystresowe
25.05.15	Poniedziałek/Mon.	– Zebranie Tabity
26.05.15	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha
27.05.15	Środa/Wednesday	– Zebranie modlitewne
29.05.15	Piątek/Friday	– Seminarium Antystresowe – Zebranie nauczycieli/Teacher's meeting – Friday JAM
30.05.15	Sobota/Saturday	– Seminarium Antystresowe – Wieczór dla Zdrowia <i>Oakleigh</i>
31.05.15	Niedziela/Sunday	– Seminarium Antystresowe
8.06.15	Poniedz./Monday	– Queen's Birthday Public Holiday
19–21.06.15	Friday–Sunday	– Women's Conference <i>Phillip Island</i>
27.6.15–12.7.15	2 weeks	– Zimowe wakacje szkolne/Winter school holidays
1.08.15	Sabbath	– Zjazd Okręgowy/Melbourne Regional <i>Gibson College</i>
31.12.15–3.1.16	Thursday–Sunday	– Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress <i>Adelaide</i>

Podziękowanie

Dziękujemy najserdeczniej za udział w uroczystości pożegnania naszej kochanej Mamy, Marii Czapskiej, oraz za społeczność po uroczystości pożegnania.

Nadzieja spotkania i szczęśliwe życie w Domu naszego Niebiańskiego Ojca jest naszą największą radością.

Wielkie dzięki dla Zespołu Kateringowego za przygotowanie wspaniałego obiadu.

Rodzina Marii

Thanks

Most sincere thanks for taking part in the farewell ceremony of our beloved Mother, Maria Czapska and for fellowship after the ceremony.

The hope of meeting again and happy life in the house of our Heavenly Father is our greatest joy.

Special thank you goes to the Catering Team for organizing a delicious meal.

Maria's Family



Church Notices

Our Financial Needs

When we give our weekly donations let us donate an additional sum for the building purposes, by writing "Building Fund" (not to be confused with 'Local church budget') on the Tithes Envelopes. Let's remember the motto: "We all use, we all support".

Thank you for your generous gifts!



Pray for One Another ♥♥♥

Someone is sick...
Someone lost a loved one...
Someone lost a job...
Someone has a broken heart...

Pray for one another, because you never know what someone else is going through...



Friday JAM

Friday 29 May at 6.30 pm

Next Friday JAM session will take place on Friday 29th of May at 6:30 pm. The exciting topic this time is about a royal family. Do you know that each one of us is a part of that family? Our dreams of being a princess or prince are not just dreams. We are children of the King! Come and find out! We want to invite all the children hoping that again we'll have a wonderful time together, getting closer to Jesus and learning about our wonderful King.



ROYAL FAMILY UPGRADING FROM LITE TO PRO

"Yet to all who did receive him, to those who believed in his name, he gave the right to become **children of God** – children born not of natural descent, nor of human decision or a husband's will, but **born of God.**"
John 1:12,13

WHEN: 29TH OF MAY 2015, 6:30 PM
HOSTS: VALENTINA & MICHAEL OLSZEWSKI

God may be in the process of pruning something out of your life at this very moment. If this is the case, don't fight it. Instead, welcome it, for His pruning will make you more fruitful and bring greater glory to the Father.

~Rick Yohn

Melbourne Regional 1 August 2015 at Gilson College

An All Day Program.

Guest Speaker: Professor Alden Thompson – Theology Department at Walla Walla University
Music, and much more!
Plan to be there and be blessed by Alden Thompson's Ministry

6 More information closer to the date.

Safe Church Awareness Workshops 2015

June 14 Cook Islands Clayton

August 9 Wantirna

August 23 Glen Huntly

Registration online:

www.buv.com.au/scaw

Enquiries:

Kylie Kendall, Safe Church Coordinator

9880 6111 OR

kylie.kendall@buv.com.au

Women's Conference 2015 –

June 19–21, 2015

Philip Island Adventure Resort

How to register:

Go on the vic.adventist.org.au

website, follow the link and register

online via the Women's Ministries

page, or call Danijela on 0423 371

841 or Tanya 9264 7723, OR email

Danijela – dtrajkov@adventist.org.au

or Tanya –

tanyakaraoglanis@adventist.org.au

Bookings close: June 5, 2015.

No refunds after this date!

VicOn Notices

For all notices see **Vicon**

Announcements on our display board in the foyer.

Thoughts for Today

A packet of Cookies

A young lady was waiting for her flight in the boarding room of a big airport. As she would need to wait many hours, she decided to buy a book to spend her time. She also bought a packet of cookies. She sat down in an armchair, in the VIP room of the airport, to rest and read in peace.

Beside the armchair where the packet of cookies lay, a man sat down in the next seat, opened his magazine and started reading. When she took out the first cookie, the man took one also. She felt irritated but said nothing. She just thought:

“What a nerve! If I was in the mood I would punch him for daring!”

For each cookie she took, the man took one too. This was infuriating her but she didn't want to cause a scene. When only one cookie remained, she thought: “ah... What this abusive man do now?”

Then, the man, taking the last cookie, divided it into half, giving her one half. Ah! That was too much! She was much too angry now! In a huff, she took her book, her things and stormed to the boarding place.

When she sat down in her seat, inside the plane, she looked into her purse to take her eyeglasses, and, to her surprise, her packet of cookies was there, untouched, unopened! She felt so ashamed!! She realized that she was wrong... She had forgotten that her cookies were kept in her purse.

The man had divided his cookies with her, without feeling angered or bitter...while she had been very angry, thinking that she was dividing her cookies with him.

And now there was no chance to explain herself...nor to apologize.

There are 4 things that you cannot recover:

The stone... ...after the throw!

The word... ...after it's said!

The occasion... ... after the loss!

The time... ...after it's gone!

~Kwee Lain

The Laugh

Some years ago when my little niece was about 3 years old, her parents were teaching her NOT to call her Daddy by his first name, which is John. Around the same time, they were also working to teach her to say John 3:16.

It was a shock to them when repeating the Scripture, when after she had said it, she gave the reference as “My Daddy 3:16” instead of “John 3:16” (from Peggy Haning)

<http://www.laughandlift.com>



*last Sabbath
attendance
228*

Kontakty • Contacts

Church Pastor
Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Intern Pastor
Ryan Vidot 0433 173 187

Opiekun Kościoła / **Church Caretaker**
Józef Kasprzak 9791 2360 • 0412 613 447

Biuletyn • Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 9pm
Bulletin notices deadline:
9pm Tuesday

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak



last week:

Jadwiga Józwiak 16.5
Alliyah Kania 17.5
Randy Kydd 17.5
Andrew Szymala Jr 17.5
Joanne Brzostek 18.5
Ryszard Widuch 19.5
Isabella Danziger 20.5
Monica Kane 20.5
Danuta Michalska 20.5
Nathan Wasilewski 20.5

next week:

Dane Patryarcha 24.5
Matty Patryarcha 24.5
Peter Patryarcha 24.5
Beata Szymala 25.5
Kornelka Jaworski 26.5

*Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do edytora
biuletynu, Dziękuję.*

*Has your birthday been missing in the
bulletin?
Please notify the Bulletin Editor
Thank you.*